

**CJN**

## COMMENTAIRE DE JURISPRUDENCE NUMÉRIQUE APERÇU MENSUEL, OCTOBRE 2013, VOL. 29

**Des expertes et experts renommé(e)s commentent la  
jurisprudence actuelle de manière précise et exacte.**

### DROIT DE L'ÉNERGIE

#### **Auslegung von Wasserrechtskonzessionen**

Lieferung von Konzessionsenergie

**Ellen Guggisberg**

Das Bundesgericht hat entschieden, dass die Kraftwerk Göschenen AG (subsidiär die CKW) keine Verpflichtung hat, die im Kraftwerk Göschenen produzierte Energie vorweg, d.h. vor jeder anderen Verwendung, dem Kanton sowie der Korporation Uri zur Deckung des jeweiligen Bedarfs an elektrischer Energie im Kanton Uri zu liefern. Es schützt damit das Urteil des Obergerichts des Kantons Uri.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [2C\\_815/2012](#) du 24 juin 2013

Publié le 1 octobre 2013

### DROIT DES SUCCESSIONS

#### **Regelung von Ausgleichsansprüchen durch Vereinbarung unter den Erbinnen mit Zustimmung des Erblassers**

**Fabienne Elmiger**

Ein unter den Erbinnen vereinbartes Kaufrecht zur Ausgleichung einer lebzeitigen Zuwendung des Erblassers zugunsten einer der beiden Erbinnen unterliege nicht der Ausgleichung, da dieses weder durch den Erblasser eingeräumt wurde noch eine Zuwendung aus dessen Vermögen darstelle (E. 3.3.). Der Erblasser habe bloss seine Zustimmung zu einem Vertrag unter den Erbinnen gegeben (E. 3.4.1.).

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [5A\\_324/2013](#) du 8 août 2013

Publié le 29 octobre 2013



Weblaw SA (Hrsg. / Ed.)

## Droit de l'énergie@Weblaw

Choix de commentaires d'arrêts et de contributions  
issus de Jusletter et du CJK 2012/2013

E-Book CHF 48.-, TVA comprise

Editions Weblaw 2013

142 pages, collection Anthologia, langue DE/FR



[www.weblaw.ch](http://www.weblaw.ch)

## DROIT DU TRAVAIL

### Indemnité de départ et principe de la confiance

**Stéphanie Fuld**

Le Tribunal fédéral revient sur le traitement de l'indemnité de départ versée à l'employé et qualifie celle-ci de gratification stricto sensu. Par interprétation selon la théorie de la confiance de la clause de gratification, le Tribunal fédéral conclut que l'employé ne pouvait raisonnablement pas inférer que la gratification serait soumise à un prélèvement fiscal relevant d'un accord conclu entre l'employeur et l'Etat.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [4A\\_219/2013](#) du 4 septembre 2013

Publié le 15 octobre 2013

### Dénigrer son ex-employé contrevient à l'art. 328 al. 1 CO

**Stéphanie Fuld**

L'ex-employeur répond des renseignements qu'il donne au sujet de l'employé à un potentiel nouvel employeur. En fournissant à un tiers une information fautive et manifestement dépréciative sur l'employé, l'ex-employeur viole l'art. 328 al. 1 CO.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [4A\\_117/2013](#) du 31 juillet 2013

Publié le 15 octobre 2013

### Pouvoir d'examen de l'autorité d'appel ; caractère (non) abusif d'un congé-modification

**Olivier Subilia**

L'autorité d'appel peut revoir librement les faits et trancher sur la base d'un état de faits différent de celui retenu par l'autorité de première instance, sans que son pouvoir d'examen ne soit restreint par l'art. 310 CPC. A certaines conditions, un congé-modification n'est pas abusif.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [4A\\_748/2012](#) du 3 juin 2013

Publié le 8 octobre 2013

## **Devoirs de l'employeur qui ne s'estime pas soumis à une CCT à l'égard de la commission paritaire instituée par cette CCT**

**Olivier Subilia**

L'employeur qui ne s'estime pas soumis à une convention collective doit néanmoins fournir à l'autorité instaurée par cette convention les éléments permettant de déterminer si sa non-affiliation est conforme au droit ou non. Cas échéant, la commission paritaire instituée peut infliger une sanction à l'employeur récalcitrant sans préjudice du fait qu'il soit en définitive soumis ou non à la convention collective.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [4A\\_67/2013](#) du 1 juillet 2013

Publié le 8 octobre 2013

## **Notion d'entreprise familiale au sens de l'art. 4 LTr**

**Olivier Subilia**

La non-application de la LTr à la famille du chef d'entreprise ne vaut que tant que ce chef d'entreprise est une personne physique. L'exception ne vaut en revanche pas pour les personnes morales, notamment pas pour la famille des associés-gérants d'une SàRL.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [2C\\_886/2012](#) du 29 juin 2013 publié en tant qu'[ATF 139 II 529](#)

Publié le 8 octobre 2013

## **Portée d'un décompte final**

**Olivier Subilia**

Un décompte final ne faisant pas mention d'éléments externes au contrat de travail - en l'espèce un prêt de l'employeur à l'employé - ne peut être invoqué pour faire échec à des prétentions ultérieures de l'employeur s'agissant de ces éléments externes

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [4A\\_61/2013](#) du 20 juin 2013

Publié le 8 octobre 2013

## **Recours immédiat contre une décision de renvoi à l'autorité de première instance**

**Olivier Subilia**

Le recours immédiat au Tribunal fédéral contre la décision de l'autorité cantonale renvoyant le dossier à l'autorité de première instance n'est qu'exceptionnellement possible, à des conditions restrictives.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [4A\\_77/2013](#) du 3 juin 2013

Publié le 8 octobre 2013

## **Verjährung von Taggeldern**

**Rene Hirsiger**

Das Bundesgericht erhielt in diesem Entscheid die Möglichkeit, sich detailliert über die Verjährung von Krankentaggeldern zu äussern. Die Vorinstanz verneinte die Zahlungspflicht der Versicherung aufgrund bereits eingetretener Verjährung des Taggeldanspruchs des Versicherten. Dieser forderte vom Bundesgericht eine Präzisierung der diesbezüglichen Rechtsprechung (BGE 127 III 268). Das Bundesgericht präziserte nicht nur, sondern änderte seine Praxis bezüglich der Verjährung von Taggeldern.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [4A\\_20/2013](#) du 15 juillet 2013 publié en tant qu'[ATF 139 III 418](#)

Publié le 1 octobre 2013

### Schweizer Pass für Kinder aus Zweitfamilien

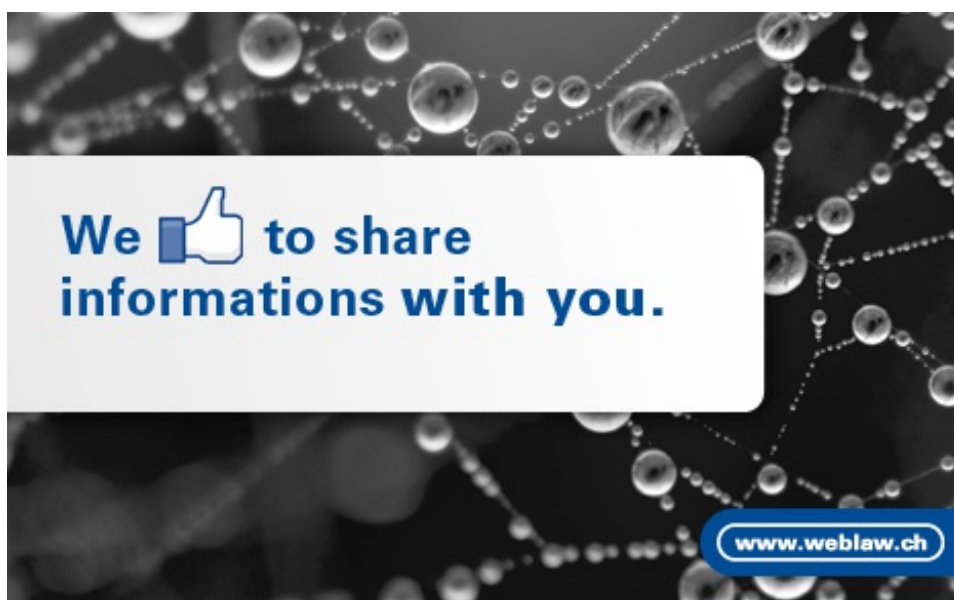
Das Bundesgericht konkretisiert die Voraussetzungen für die erleichterte Einbürgerung von ausländischen, ausserehelichen Kindern von Schweizer Vätern

#### Barbara von Rütte

Bei der erleichterten Einbürgerung von im Ausland lebenden, ausserehelichen Kinder eines Schweizer Vaters gemäss Art. 58c BÜG sind die Einbürgerungsvoraussetzungen von Art. 26 BÜG nur sinngemäss anzuwenden. Sowohl in Bezug auf die Integration als auch bei der Beachtung der schweizerischen Rechtsordnung muss das Verhalten der einbürgerungswilligen Person im Ausland mit der Situation in der Schweiz und den hier geltenden Vorschriften verglichen und gestützt darauf eine Prognose über ein künftiges Wohlverhalten in der Schweiz getroffen werden. Der Entscheid des Bundesgerichts ist nicht zur Publikation vorgesehen.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [1C\\_317/2013](#) du 8 août 2013

Publié le 23 octobre 2013



## EDITIONS WEBLAW

---

Le CJN rassemble des commentaires de jurisprudence rédigés par plus de 100 spécialistes, issus d'une trentaine de domaines juridiques. Les commentaires des experts font l'objet d'une évaluation par les pairs qui, réalisée par une rédaction renommée, permet de garantir un niveau de qualité élevé.

Outre les commentaires d'experts, le CJN abrite également des articles de blog. La responsabilité de ces articles incombe aux auteurs et propriétaires des blogs - [Liste des blogs](#)

Le CJN est proposé individuellement et dans le cadre du portail d'informations et de recherches Push-service des arrêts. Les commentaires peuvent être cités par une proposition de citation et des notes marginales.

#### Statistique :

Nombre d'accès au Push-Service des arrêts : 3335

**Informations et impressum :**

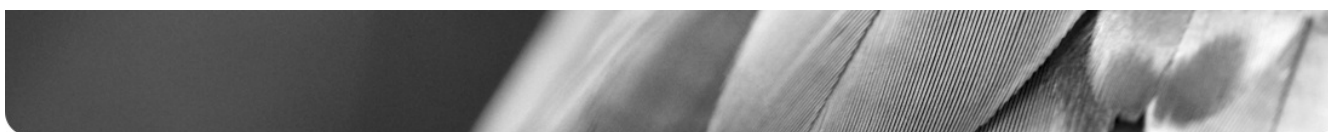
[info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch) | T +41 31 380 57 77

**ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.**

**Inscription et changement d'adresse :** Login à <https://register.weblaw.ch>. En suivant les onglets «Modifier ses données personnelles» et ensuite «Adresse mail» il est possible de changer son adresse e-mail ou d'annuler l'abonnement à la newsletter du Push-Service des arrêts.

**Prière de ne pas répondre à cet e-mail. Si vous désirez prendre contact avec nous, veuillez utiliser les données de contact indiquées.**

<http://cjn.weblaw.ch>



**Weblaw SA** | Cybersquare | Laupenstrasse 1 | 3008 Berne  
T +41 31 380 57 77 | F +41 31 380 57 78 | [info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch)

[www.weblaw.ch](http://www.weblaw.ch)